

Porównanie tłumaczeń Psalmów 107:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Niech Go wywyższają w zgromadzeniu ludu I chwałą Go w radzie starszych!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Niech Go wywyższają w zgromadzeniu ludu I chwałą Go w radzie starszych!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Niech go wywyższają w zgromadzeniu ludu i w radzie starszych niech go chwałą.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Niech go wywyższają w zgromadzeniu ludu, a w radzie starców niechaj go chwałą.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I niech go wywyższają w zgromadzeniu ludzi, a na stolicy starców niech go chwałą.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	I niech Go sławią w zgromadzeniu ludu i na radzie starszych niechaj Go chwałą!
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Niechaj go wysławiają w zgromadzeniu ludu I niechaj go chwałą w radzie starszych!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Niech Go wysławiają na zgromadzeniu ludu, niech Go wychwalają w radzie starszych!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Niech Go wywyższają w zgromadzeniu ludu i niech Go chwałą w radzie starszych.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Niech Go wysławiają w zgromadzeniu ludu, niechaj Go wielbią na radzie starszych.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Niechaj Go wywyższają w zborze ludu i niech Go chwałą na radzie starszych.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I niech go wychwalają w zborze ludu; niech go też wysławiają tam, gdzie zasiada starszyzna.